

## Indice.

Introduzione al conto annuale	1
Bilancio	2
Conto d'esercizio	3
Conto dei flussi di tesoreria	4
Conto della variazione del capitale	5
Allegato	9
Rapporto su prestazioni e situazione	26
Rapporto dell'Ufficio di revisione	30

# Care amiche e cari amici dell'UNICEF,



il conto annuale è uno sguardo al passato, all'anno appena trascorso e, di conseguenza, all'inizio di qualcosa di nuovo o al proseguimento di lunghe crisi come la guerra in Ucraina o il conflitto in Medio Oriente. Non sono da dimenticare i numerosi focolai di conflitto che causano sofferenze incommensurabili ai bambini e alle loro famiglie, ma di cui si parla pochissimo. Ciò rende sempre più difficile per le organizzazioni umanitarie raccontare di queste crisi e attirare l'attenzione sulle catastrofi umanitarie.

La resilienza è essenziale, ora più che mai. Questa forza di resistenza è necessaria ai bambini colpiti e alle loro famiglie; è necessaria a noi che affrontiamo quotidianamente i destini strazianti di questi bambini e anche a voi che seguite le notizie.

Il 2024 ha mostrato ancora di più quanto sia importante il lavoro dell'UNICEF. Abbiamo fornito assistenza medica ai bambini nel bisogno e garantito un'alimentazione sana. Abbiamo consentito l'accesso all'istruzione anche nei luoghi più remoti e nelle situazioni più difficili, assicurando un'elevata qualità della stessa. Abbiamo potenziato la nostra presenza nei media, sensibilizzando un numero maggiore di persone sull'attività dell'UNICEF.

In Svizzera e nel Liechtenstein, l'UNICEF ha continuato a portare all'attenzione della società i diritti dell'infanzia: da un lato, con l'aumento del numero di «Comuni amici dei bambini», dall'altro per mezzo di materiali informativi, ad esempio riguardo il contributo che l'industria finanziaria svizzera può dare affinché i diritti dell'infanzia siano rispettati, o con raccomandazioni su uno «spazio trafficato a misura di bambino». Con la nuova piattaforma UNICEF youth, la nostra organizzazione mette in pratica la partecipazione.

Dobbiamo affrontare in modo sostenibile le grandi sfide quali la povertà infantile, la violenza crescente contro i bambini oppure le conseguenze dei cambiamenti climatici. Indipendentemente dall'evolversi degli eventi mondiali, ci impegniamo per un mondo in cui ogni bambino possa crescere sano e protetto, accedere all'istruzione e realizzare appieno il suo potenziale.

Nel 2024, grazie alla grande solidarietà dei nostri partner, delle nostre donatrici e dei nostri donatori, abbiamo potuto registrare entrate pari a 69 861 507 franchi (anno precedente: CHF 71 387 619) a favore del lavoro dell'UNICEF. Queste ci hanno consentito di stabilizzare le nostre entrate di base per i programmi mondiali destinati ai bambini e agli adolescenti. Oltre alle molte donazioni, nel 2024 abbiamo ricevuto nuovamente un elevato numero di eredità o legati.

Delle entrate, nel 2024 sono confluiti 56983791 franchi ovvero l'81,57 per cento ai programmi nazionali e internazionali dell'UNICEF (anno precedente: 82,41 per cento). I costi per la raccolta di fondi afferenti le entrate ammontano a 10033564 franchi, pari al 14,36 per cento (anno precedente: 13,35 per cento), mentre le spese per l'amministrazione e l'assicurazione della qualità a 2853100 franchi, pari al 4,08 per cento (anno precedente: 3,94 per cento).

Restano grandi le sfide che i bambini e gli adolescenti di tutto il mondo devono affrontare. Impegniamoci per rendere il mondo un posto migliore! In tale contesto, continuiamo a contare sull'importante e duratura fedeltà delle donatrici e dei donatori. Proseguiremo nell'intento di convincere nuovi gruppi target dell'importanza del nostro lavoro a favore dei bambini nel mondo.

Cyrill Tait
Direttore del settore Finance & Operations | Vicedirettore generale
UNICEF Svizzera e Liechtenstein

## Bilancio.

in CHF	Allegato	31.12.2024		31.12.2023	
Attivi					
Liquidità	1	16'640'848		14′140′816	
Crediti da forniture e prestazioni	2	735′941		784′255	
Altri crediti a breve termine	3	98′073		46′783	
Scorte	4	57′601		57′260	
Ratei e risconti attivi	5	263′238		1′489′159	
Attivo circolante		17′795′701	59.11%	16′518′273	57.94%
Immobilizzazioni finanziarie	6	11'749'864		11′416′741	
Immobilizzazioni materiali mobiliari	7	141′806		145′997	
Immobilizzazioni materiali immobiliari	8	400'000		400'000	
Beni patrimoniali immateriali	9	20'883		26′104	
Attivo fisso		12'312'553	40.89%	11′988′842	42.06%
Totale attivi		30′108′254	100.00%	28′507′115	100.00%
Passivi					
Debiti per forniture e prestazioni	10	1′534′181		2′057′711	
	10	1′534′181		2′057′711	
e prestazioni					
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini	11	14′269′490		11'258'611	
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine	11 12	14'269'490 192'720		11'258'611 262'986	
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine  Ratei e risconti passivi	11 12	14'269'490 192'720 400'373		11'258'611 262'986 1'900'806	
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine  Ratei e risconti passivi  Capitale di terzi a breve termine	11 12	14'269'490 192'720 400'373 16'396'764		11'258'611 262'986 1'900'806 15'480'114	
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine  Ratei e risconti passivi  Capitale di terzi a breve termine  Totale capitale di terzi	11 12 13	14'269'490 192'720 400'373 16'396'764 16'396'764	66.74%	11'258'611 262'986 1'900'806 15'480'114 15'480'114	66.46%
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine  Ratei e risconti passivi  Capitale di terzi a breve termine  Totale capitale di terzi  Capitale fondi	11 12 13	14'269'490 192'720 400'373 16'396'764 16'396'764 3'698'431	66.74%	11'258'611 262'986 1'900'806 15'480'114 15'480'114 3'465'904	66.46%
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine  Ratei e risconti passivi  Capitale di terzi a breve termine  Totale capitale di terzi  Capitale fondi  Totale capitale di terzi e capitale fondi	11 12 13	14'269'490 192'720 400'373 16'396'764 16'396'764 3'698'431 20'095'195	66.74%	11'258'611 262'986 1'900'806 15'480'114 15'480'114 3'465'904 18'946'018	66.46%
e prestazioni  Debiti verso soggetti vicini  Altri debiti a breve termine  Ratei e risconti passivi  Capitale di terzi a breve termine  Totale capitale di terzi  Capitale fondi  Totale capitale di terzi e capitale fondi  Capitale vincolato	11 12 13	14'269'490 192'720 400'373 16'396'764 16'396'764 3'698'431 20'095'195 6'937'205	66.74%	11'258'611 262'986 1'900'806 15'480'114 15'480'114 3'465'904 18'946'018 6'902'035	66.46%

#### Attivi

La somma di bilancio al 31.12.2024 è aumentata rispetto all'anno precedente nella misura di 1601 139 franchi. Si sono registrate grandi variazioni nei ratei e risconti e nella liquidità. Sono aumentate anche le immobilizzazioni finanziarie.

#### Passivi

Il capitale fondi è aumentato di 232 527 franchi. Con l'accantonamento del fondo di emergenza, creiamo la possibilità di stanziare fondi di emergenza per crisi che ottengono poca attenzione, come ad esempio la crisi umanitaria in Sudan. A seguito delle elevate entrate da donazioni pervenute a fine anno, il debito verso l'UNICEF è aumentato a fine anno. I fondi saranno trasferiti al più tardi entro il 30 giugno. Il risultato positivo pari a 684 489 franchi consente di rafforzare la sostenibilità dell'organizzazione e il sostegno ai programmi e alle iniziative dell'UNICEF.

## Conto d'esercizio.

in CHF	Allegato	2024		2023	
Ricavi d'esercizio					
Ricavi da raccolta fondi	16	69'548'749		70′950′975	
Altri ricavi d'esercizio	17	312′758		436′644	
Ricavi d'esercizio		69'861'507	100.00%	71′387′619	100.00%
Costi d'esercizio					
Costi dei programmi	18	-55′535′136	79.49%	-57′537′975	80.60%
Advocacy e relazioni pubbliche	19	-1′448′655	2.08%	-1'292'684	1.81%
Fundraising e marketing	20	-10′033′564	14.36%	-9'528'098	13.35%
Amministrazione e assicurazione qualità	21	-2'853'100	4.08%	-2'812'091	3.94%
Costi d'esercizio		-69'870'455		-71′170′848	
Risultato operativo		-8'948		216′771	
Risultato finanziario	22	693'437	0.99%	587′065	0.82%
Risultato ante variazione del capitale for	ndi	684'489		803'836	
Variazione capitale fondi	23	-232′527	0.33%	-268′147	0.38%
Risultato annuale (ante assegnazioni/ prelievi capitale dell'organizzazione)		451′962	0.65%	535′689	0.75%
Assegnazioni/prelievi capitale dell'organizz	azione				
Variazione capitale vincolato	24	-35′170	0.05%	-134′620	0.19%
Variazione capitale libero	25	-416′792	0.60%	-401′069	0.56%

Nel 2024 abbiamo registrato entrate pari a 69 861 507 franchi. L'81,57 per cento di queste entrate (anno precedente: 82,41 per cento) è stato destinato alle attività internazionali e nazionali dell'UNICEF. I costi della raccolta dei fondi afferenti le entrate ammontano al 14,36 per cento (anno precedente: 13,35 per cento). I costi per l'amministrazione e l'assicurazione della qualità rimangono invariati rispetto all'anno precedente, attestandosi intorno al quattro per cento. Il conto annuale si basa sui principi di Swiss GAAP FER.

# Conto dei flussi di tesoreria.

in CHF	2024	2023
Risultato annuale ante variazione capitale dell'organizzazione	451′962	535'690
Variazione capitale fondi	232′527	268′147
Ammortamenti	60′984	53′252
Rivalutazione terreno non edificato	0	-140′000
Utili/perdite di corso immobilizzazioni finanziarie	-442′743	-497′936
Variazione crediti da forniture e prestazioni	48′313	-195′784
Variazione altri crediti a breve termine	-51′290	16′482
Variazione scorte	-341	3′104
Variazione ratei e risconti attivi	1′225′921	-1'263'462
Variazione debiti per forniture e prestazioni	-523′530	44′344
Variazione debiti verso soggetti vicini	3′010′879	-2'832'680
Variazione altri debiti a breve termine	-70′266	76′851
Variazione ratei e risconti passivi	-1′500′433	1'424'856
Flusso monetario da attività d'esercizio	2'441'983	-2′507′136
Disinvestimenti immobilizzazioni finanziarie	9'855'922	6'620'878
Investimenti immobilizzazioni finanziarie	-9'746'302	-6'724'366
Investimenti immobilizzazioni materiali	-51′571	-77′734
Flusso monetario da attività di investimento	58'049	-181′222
Flusso monetario da attività di finanziamento	0	0
Aumento/riduzione liquidità	2′500′032	-2'688'358
Variazione liquidità		
Saldo iniziale 1.1.	14′140′816	16'829'174
Saldo finale 31.12.	16′640′848	14′140′816
Attestazione variazione liquidità	2′500′032	-2'688'358

Le liquidità costituiscono una riserva liquida di importanza strategica e sono quindi l'elemento determinante per l'efficienza e la capacità d'azione a medio e lungo termine. Il conto dei flussi di tesoreria indica le variazioni di questa posta, suddividendosi tra i fattori attività operative, di investimento e di finanziamento. È redatto secondo il metodo indiretto.

# Conto della variazione del capitale.

Il conto della variazione del capitale indica l'andamento dei fondi vincolati, del capitale vincolato e delle liquidità. Alla colonna «Assegnazione» sono attribuite tutte le entrate derivanti da donazioni, contributi e legati. La colonna «Impiego» include tutte le uscite annuali per i programmi. La colonna «Trasferimenti interni fondi» indica attribuzioni da fondo a fondo, attribuzioni a programmi, lo scioglimento di mezzi liberi per progetti che non sono più necessari nonché trasferimenti interni da programma a programma. Questi sono effettuati a seguito della decisione del rispettivo settore specializzato, d'intesa con la Direzione, e dandone comunicazione alle donatrici e ai donatori. Laddove possibile, si ottiene precedentemente la loro approvazione. Tali trasferimenti possono essere riconducibili alla ricomposizione o alla conclusione di programmi.

Totale capitale fondi	3′197′757	338′349	1	-70′203	268′147	3'465'904
Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein	206′910	125′050	0	0	125′050	331′960
Fondo per Comuni CAB	269'900	0	0	-40'000	-40′000	229′900
Fondo Promozione CAB	24′200	41′000	0	-30′203	10′797	34′997
Fondo Knowledge-Exchange Teacher-Training	42′757	0	0	0	0	42′757
Fondo Aiuti d'emergenza	276′923	172′299	0	0	172′299	449′222
Fondo HIV/AIDS	173′526	0	0	0	0	173′526
Fondo Studi	280′372	0	0	0	0	280′372
Fondo Protezione dell'infanzia	432′640	0	0	0	0	432'640
Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein	279′357	0	0	0	0	279′357
Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein	1′211′172	0	1	0	1	1′211′173
Capitale fondi 2023						
	iniziale	zione	menti interni fondi	implego	variazione	finale
in CHF	Saldo	Assegna-	Trasferi-	Impiego	Totale	Saldo

4- Conto annuale 2024

Svizzera e Liechtenstein  Totale capitale fondi	3'465'904	366′776	0	-134′249	232′527	3'698'431
Fondo Salute psichica	331′960	10′200	0	-9'849	351	332′311
Fondo per Comuni CAB	229′900	20′000	0	-84′100	-64′100	165′800
Fondo Promozione CAB	34′997	102′000	0	-40′300	61′700	96'697
Fondo Knowledge-Exchange Teacher-Training	42′757	0	0	0	0	42′757
Fondo Aiuti d'emergenza	449'222	234′576	0	0	234′576	683'798
Fondo HIV/AIDS	173′526	0	0	0	0	173′526
Fondo Studi	280′372	0	0	0	0	280′372
Fondo Protezione dell'infanzia	432'640	0	0	0	0	432'640
Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein	279′357	0	0	0	0	279′357
Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein	1′211′173	0	0	0	1	1′211′173
Capitale fondi 2024						
	iniziale	zione	menti interni fondi	. 0	variazione	finale
in CHF	Saldo	Assegna-	Trasferi-	Impiego	Totale	Saldo

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein dispone di fondi con vincolo limitato per i programmi in Paesi prioritari oltre che in Svizzera e Liechtenstein. Le risorse del «Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein» consentono misure di attuazione del programma nazionale contro la mutilazione genitale femminile. Il «Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein» contiene donazioni vincolate alle attività relative ai diritti dell'infanzia. Le risorse del «Fondo per la protezione dell'infanzia» sono costituite da mezzi vincolati provenienti da un'eredità. Le risorse del «Fondo Studi» sono destinate a lavori scientifici che fungono da fondamento per l'attuazione – basata su dati concreti – dei diritti dei minori in Svizzera e Liechtenstein.

Il «Fondo HIV/AIDS» è destinato ad attività di arginamento del virus HIV/AIDS nei Paesi in cui sono svolti i relativi programmi. Il «Fondo Aiuti d'emergenza» contiene risorse per programmi urgenti in regioni colpite da crisi e catastrofi. Il «Fondo Knowledge-Exchange-Teacher-Training» contiene risorse che possono essere impiegate per lo scambio tra studenti di corsi per formazione docenti in Svizzera e Liechtenstein e nel Malawi. Il «Fondo di promozione «Comuni amici dei bambini» (CAB) sostiene Comuni svizzeri in workshop sulla partecipazione con bambini e adolescenti all'interno dell'iniziativa CAB. Il «Fondo per Comuni CAB» sostiene Comuni in Svizzera e Liechtenstein nel contesto dell'iniziativa CAB sotto forma di cofinanziamento di singole misure dei piani d'azione, di cofinanziamento per la strutturazione e il potenziamento di conoscenze/esperienze sui diritti dell'infanzia, l'ambiente di vita dei bambini e la partecipazione, nonché il cofinanziamento di costi per il label. Il «Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein» serve a finanziare e sostenere le iniziative riguardanti la salute mentale di bambini e adolescenti.

in CHF	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Capitale dell'organizzazione						
2023						
Diritti dell'infanzia	387'680	0	0	0	0	387'680
Comunicazione sullo sviluppo	892'803	0	0	0	0	892'803
Violenza sulle ragazze	900'000	0	0	0	0	900'000
Sopravvivenza dei bambini	1′000′000	0	0	0	0	1′000′000
Aiuti d'emergenza	950'000	0	0	0	0	950'000
Early Child Welfare and Development	749'282	0	0	0	0	749′282
Informatica	1′230′000	0	0	0	0	1′230′000
Riserva oscillazione valore titoli	657'650	134′620	0	0	134′620	792′270
Totale capitale vincolato	6′767′415	134′620	0	0	134′620	6′902′035
Capitale libero	2'257'993	401'069	0	0	401'069	2'659'062
Totale capitale libero	2'257'993	401′069	0	0	401'069	2'659'062
Capitale dell'organizzazione	9'025'408	535′689	0	0	535′689	9′561′097

6 — Conto annuale 2024

UNICEF Svizzera e Liechtenstein — 7

in CHF  Capitale dell'organizzazione 2024	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Diritti dell'infanzia	387'680	0	0	0	0	387'680
Comunicazione sullo sviluppo	892'803	0	0	0	0	892'803
Violenza sulle ragazze	900'000	0	0	0	0	900'000
Sopravvivenza dei bambini	1′000′000	0	0	0	0	1′000′000
Aiuti d'emergenza	950'000	0	0	0	0	950'000
Early Child Welfare and Development	749′282	0	0	0	0	749′282
Sviluppo strategico	1′230′000	0	0	0	0	1′230′000
Riserva oscillazione valore titoli	792′270	35′170	0	0	35′170	827′440
Totale capitale vincolato	6′902′035	35′170	0	0	35′170	6′937′205
Capitale libero	2'659'062	416′792	0	0	416′792	3'075'854
Totale capitale libero	2'659'062	416′792	0	0	416′792	3′075′854
Capitale dell'organizzazione	9′561′097	451′962	0	0	451′962	10'013'059

Il capitale dell'organizzazione è composto da mezzi vincolati e mezzi liberi. I mezzi vincolati sostengono i programmi nei Paesi prioritari nonché in Svizzera e Liechtenstein. I mezzi per i «Diritti dell'infanzia» comprendono risorse per le attività riguardanti i diritti dell'infanzia. I mezzi per la «Comunicazione sullo sviluppo» sono riservati alla promozione della comunicazione nei Paesi prioritari a sostegno del benessere dei bambini. Con i mezzi «Violenza sulle ragazze» si punta a sostenere questa tematica a livello internazionale e nazionale (Svizzera e Liechtenstein). I mezzi «Sopravvivenza dei bambini», «Aiuti d'emergenza» ed «Early Child Welfare and Development» sono destinati a garantire la sopravvivenza e lo sviluppo dei bambini nei Paesi prioritari. I mezzi destinati allo «Sviluppo strategico dell'organizzazione» (ex «Informatica») servono a consentire all'organizzazione un ulteriore sviluppo, adeguato alla concorrenza. Si costituiscono riserve per compensare le oscillazioni di valore dei titoli. Esse ammontano al cinque per cento per le obbligazioni e al dieci per cento per le azioni.

# Allegato.

#### Basi della presentazione dei conti.

#### In general

Questo bilancio annuale del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è stato redatto in conformità con l'intero corpus normativo delle Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti Swiss GAAP FER (in particolare Swiss GAAP FER 21). Fornisce un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale ed è conforme alle leggi svizzere e allo Statuto. Si applicano i principi di valutazione secondo le Swiss GAAP FER e il Diritto contabile svizzero (32° titolo del Codice delle obbligazioni).

#### Soggetti vicini

Nell'esercizio della funzione di rappresentante dell'UNICEF in Svizzera e Liechtenstein, è in atto un rapporto molto stretto con UNICEF International di Ginevra e New York. La collaborazione si basa su un accordo di cooperazione.

Storicamente esiste uno stretto rapporto con la Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein, istituita dall'Associazione nel 2000. La Fondazione prende in consegna donazioni durature per conto del Comitato, che in seguito confluiscono attraverso il Comitato stesso ai progetti dell'UNICEF. La collaborazione si basa su un accordo di cooperazione.

## Principi di valutazione e delucidazioni.

#### Attivi e passivi

Per il conto annuale si applica il principio dei costi d'acquisto o di produzione. Tale scelta si basa sul principio della valutazione singola di attivi e passivi. I principi di bilancio più importanti sono esposti di seguito. In caso di valutazione divergente, viene fornita una delucidazione separata.

#### Valute ester

La contabilità è tenuta in franchi svizzeri. I saldi attivi e passivi in valuta estera sono convertiti ai corsi di chiusura delle valute alla data di bilancio.

	31.12.2024	31.12.2023
1 EUR/CHF	0.938450	0.9297
1 USD/CHF	0.906250	0.8416
1 JPY/CHF	0.005766	0.005969
1 GBP/CHF	1.135038	1.0729
1 DKK/CHF	0.001258	0.001247
1 ETH/CHF	3′083.55628	

Le transazioni infrannuali sono convertite al rispettivo corso medio mensile dell'Amministrazione federale delle contribuzioni.

#### Rilevazione del fatturato

I ricavi sono rilevati nel momento in cui vi è sufficiente probabilità che l'organizzazione ottenga un'utilità economica e che tale utilità possa essere determinata in modo attendibile. I ricavi sono documentati nel periodo a cui essi si riferiscono in termini economici.

Le donazioni versate a un comitato nazionale estero, ma che riguardano donatrici e donatori, e anche le donazioni provenienti dal territorio sovrano del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sono accreditate da UNICEF International o da altri Comitati nazionali dell'UNICEF al Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sotto forma di soft credits.

La rilevazione dei soft credits avviene in conformità con le direttive interne di UNICEF International e si basa sui conteggi annuali di UNICEF International o di altri Comitati nazionali dell'UNICEF. I soft credits sono sempre rilevati anche in forma di costi per i programmi, poiché il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si impegna a cedere interamente i soft credits a UNICEF International.

### Bilancio.

#### Attivo circolante.

Partendo dalla data di chiusura di bilancio, l'attivo circolante comprende solo le poste a breve termine con una durata massima di dodici mesi.

#### 1 Liquidità

I saldi di cassa, i conti postali e i conti bancari sono valutati al valore nominale. Comprendono le seguenti poste:

	31.12.2024	31.12.2023
Cassa	5′681	7′652
Conti postali	4'611'553	10'855'169
Conti bancari	12′023′614	3′277′995
Totale CHF	16'640'848	14′140′816

#### 2 Crediti da forniture e prestazioni

I crediti da forniture e prestazioni comprendono le seguenti poste:

	31.12.2024	31.12.2023
Verso terzi	444′841	493′955
Verso soggetti vicini	300'000	300'000
Delcredere	-8'900	-9'700
Totale CHF	735′941	784′255

I crediti a rischio vengono rettificati per la copertura del rischio concreto di insolvenza. Come nell'esercizio precedente, anche nell'esercizio 2024 non figurano crediti a rischio. Analogamente all'anno precedente, per i crediti residui si effettua una rettifica forfettaria del due per cento per rischi di solvibilità. Questa rettifica forfettaria si basa su dati empirici del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein.

#### 3 Altri crediti a breve termine

Gli altri crediti a breve termine comprendono le seguenti poste:

	31.12.2024	31.12.2023
Imposta preventiva	85′735	42′488
Cauzione in contanti Direzione generale delle dogane	2′000	2′000
Crediti diversi	10′338	2′295
Totale CHF	98'073	46′783

#### 4 Scorte

Le scorte sono iscritte a bilancio ai costi d'acquisto o di produzione oppure, qualora esso sia inferiore, al valore di mercato netto e comprendono le seguenti poste:

	31.12.2024	31.12.2023
Materiale di documentazione	9'412	10′240
Cartoline natalizie e di saluti	47′553	45′690
Materiale da ufficio	636	1′330
Totale CHF	57′601	57′260

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ampliato nel 2023 l'apprezzata offerta di cartoline natalizie e cartoline a impiego annuale (compleanni, nascite ecc.). L'offerta ampliata ha una minore stagionalità, motivo per cui a fine 2024 le scorte di cartoline erano maggiori rispetto all'anno precedente.

#### 5 Ratei e risconti attivi

Questa posta comprende i costi anticipati per l'esercizio successivo, i ratei e risconti delle assicurazioni sociali nonché i ricavi in sospeso a seguito dell'erogazione di servizi nel 2024.

	31.12.2024	31.12.2023
Altri costi anticipati	99'291	89′725
Costi anticipati per programmi	119′344	1′182′253
Altri ricavi in sospeso verso soggetti vicini	20'000	10′000
Altri ricavi in sospeso	24'603	207′181
Totale CHF	263′238	1′489′159

Gli «Altri ricavi in sospeso» comprendono gli interessi pro rata maturati su immobilizzazioni finanziarie. I «Costi anticipati per programmi» sono entrate provenienti da donazioni che perverranno nel 2025, ma che abbiamo anticipato per il sostegno dei programmi nel 2024.

#### Attivo fisso.

#### 6 Immobilizzazioni finanziarie

I titoli comprendono investimenti di capitale sotto forma di azioni, obbligazioni, fondi immobiliari, ETF oro e liquidità. Sono valutati al costo d'acquisto, al netto di eventuali rettifiche di valore, come da estratto conto di deposito. A seguito dell'orizzonte d'investimento, i titoli sono riportati tra le immobilizzazioni finanziarie in conformità con le direttive d'investimento.

	31.12.2024	31.12.2023
Azioni	5′246′320	5′488′517
Metalli preziosi	259'804	307′140
Fondo immobili	557′742	522'002
Obbligazioni	5′242′362	4′346′350
Liquidità/fondi vincolati	443'636	752′732
Totale CHF	11'749'864	11′416′741

Il regolamento sugli investimenti è stato aggiornato nel corso della revisione periodica al 1° luglio 2021. Gli investimenti si orientano alle linee guida di UNICEF International e ai criteri di sostenibilità delle Nazioni Unite (UN Sustainable Development Goals).

La liquidità è costituita da mezzi liquidi rientranti nella strategia di gestione patrimoniale, che possono essere investiti in qualsiasi momento in titoli e non sono pertanto soggetti al trattamento riservato ai mezzi liquidi liberi. A seguito del mandato di gestione patrimoniale, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein non ha accesso diretto ai mezzi liquidi. Questa liquidità può essere investita a breve termine anche in fondi vincolati per motivi legati al rendimento.

#### 7 Immobilizzazioni materiali mobiliari

Le immobilizzazioni materiali mobiliari sono iscritte a bilancio ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. L'ammortamento è calcolato a quote costanti in base alla vita utile stimata dei beni. La vita utile stimata o la durata dell'ammortamento stimata è:

Mobilio, arredo e impianti	10 anni
Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione (WLAN/telefonia)	5 anni

Valore contabile netto 31.12.2023	37′285	108′712	145′997
State 51.12.	309 040	330 080	905 120
Stato 31.12.	369′040	596'080	965′120
Ammortamenti	15′522	32′509	48′031
Deflussi	0	-181′473	-181′473
Stato 1.1.	353′518	745′044	1′098′562
Ammortamenti accumulati			
Stato 31.12.	406′325	704′792	1′111′117
Deflussi	0	-181′473	-181′473
Afflussi	6′694	71′040	77′734
Stato 1.1.	399'631	815′225	1′214′856
Costi d'acquisto			
Valore contabile netto 1.1.2023	46′113	70′181	116′294
	arredo	ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione	
in CHF	Mobilio e	Macchine da	Totale

Valore contabile netto 31.12.2024	29′270	112′536	141′806
Stato 31.12.	385'699	614′730	1′000′429
Ammortamenti	16'659	39′104	55′763
Deflussi	0	-20'454	-20′454
Stato 1.1.	369'040	596'080	965′120
Ammortamenti accumulati			
Stato 31.12.	414′969	727′266	1′142′235
Deflussi	0	-20'454	-20′454
Afflussi	8'644	42′928	51′572
Stato 1.1.	406′325	704′792	1′111′117
Costi d'acquisto			
Valore contabile netto 1.1.2024	37′285	108′712	145′997
	arredo	ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione	
in CHF	Mobilio e	Macchine da	Totale

#### 8 Immobilizzazioni materiali immobiliari

Le immobilizzazioni materiali immobiliari sono valutate ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. L'ammortamento è calcolato a quote costanti in base alla vita utile stimata dei beni.

I terreni non sono ammortizzati. La posta è riesaminata ogni cinque anni per la verifica del mantenimento del valore.

in CHF	Terreno non edificato	Totale
Valore contabile netto 1.1.2023	260′000	260'000
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	450'000	450′000
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	450′000	450'000
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	190'000	190'000
Rivalutazione	-140′000	-140′000
Ammortamenti	0	0
Stato 31.12.	50′000	50′000
Valore contabile netto 31.12.2023	400'000	400'000
in CHF	Terreno non edificato	Totale
Valore contabile netto 1.1.2024	400′000	400'000
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	450'000	450′000
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	450'000	450′000
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	50′000	50′000
Ammortamenti	0	0
Stato 31.12.	50'000	50′000
	taran da antara da a	

A seguito di un'eredità, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein possiede un terreno non edificato (1307 m²) in Ticino. Secondo i piani, abbiamo effettuato un test di impairment sulla posta nel 2023, adeguando il valore contabile in base a una stima del fair value e tenendo conto della situazione di mercato. La successiva verifica sarà effettuata nel 2026.

#### 9 Beni patrimoniali immateriali

La valutazione dei beni patrimoniali immateriali è effettuata ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. Gli ammortamenti sono calcolati a quote costanti sulla base delle vita utile stimata dei beni. La vita utile stimata o la durata dell'ammortamento stimata è:

Beni patrimoniali immateriali		10 ann
in CHF	Sistemi informatici	Totale
	Olotomi imormation	Totale
Valore contabile netto 1.1.2023	31′324	31′324
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	52′207	52′207
Afflussi	0	(
Deflussi	0	(
Stato 31.12.	52'207	52′207
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	20'883	20′883
Ammortamenti	5′220	5′220
Stato 31.12.	26′103	26′103
Valore contabile netto 31.12.2023	26′104	26′104
in CHF	Sistemi informatici	Totale
Valore contabile netto 1.1.2024	26′104	26′104
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	52′207	52′20
Afflussi	0	(
Deflussi	0	(
Stato 31.12.	52′207	52′20
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	26′103	26′103
State 1.1.	20 100	
Ammortamenti	5′221	
		5′22′ 31′32 <sup>4</sup>

### Capitale di terzi a breve termine.

#### 10 Debiti per forniture e prestazioni

I debiti per forniture e prestazioni comprendono le seguenti poste:

	31.12.2024	31.12.2023
Verso terzi	1′534′181	2′057′711
Totale CHF	1′534′181	2′057′711

Oltre a molte poste minori, vi sono inclusi i costi dei partner esterni per la realizzazione di campagne di donazione nel quarto trimestre dell'anno.

#### 11 Debiti verso soggetti vicini

I debiti verso soggetti vicini comprendono le seguenti poste:

	31.12.2024	31.12.2023
Verso UNICEF International	14'269'490	11′258′611
Totale CHF	14'269'490	11′258′611

I debiti nei confronti di UNICEF International includono le donazioni dell'anno 2024 per l'attuazione dei programmi internazionali che non sono state ancora trasferite. I pagamenti sono effettuati rispettivamente entro il 30 giugno dell'anno successivo.

#### 12 Altri debiti a breve termine

Gli altri debiti a breve termine includono diversi debiti:

	31.12.2024	31.12.2023
Verso assicurazioni sociali	140′013	155′599
Verso imposta alla fonte	52′707	74′127
Verso IVA	0	33′260
Totale CHF	192′720	262′986

#### 13 Ratei e risconti passivi

Questa posta comprende, tra l'altro, i diritti alle ferie dell'anno di riferimento non ancora goduti e le pretese derivanti da lavoro supplementare svolto. Include inoltre le fatture dei fornitori per il relativo esercizio non ancora saldate, i ratei e risconti delle assicurazioni sociali, gli importi IVA ancora dovuti e i ricavi da servizi dell'anno successivo già incassati:

	31.12.2024	31.12.2023
Prestazioni personali da saldare	176′840	392′141
Fatture fornitori da saldare	223′533	76′165
Ricavi da prestazioni e donazioni di terzi	0	432′500
Ricavi da prestazioni e donazioni di soggetti vicini	0	1′000′000
Totale CHF	400′373	1′900′806

A fine 2024 non abbiamo ottenuto donazioni per i programmi di UNICEF International 2025 (anno precedente: CHF 432 500). Ugualmente, a fine anno non era pervenuto alcun legato che si sarebbe dovuto trasferire nel 2025 alla Fondazione (anno precedente: CHF 1000 000).

### Capitale.

#### 14 Capitale fondi

Il capitale fondi include fondi vincolati per i programmi nei Paesi prioritari e in Svizzera:

	31.12.2024	31.12.2023
Totale CHF	3'698'431	3'465'904

I dettagli sono indicati nel conto della variazione del capitale.

#### 15 Capitale dell'organizzazione

Il capitale dell'organizzazione include capitale vincolato e libero; esso serve a garantire il rispetto degli impegni connessi ai programmi in territorio nazionale ed estero e a salvaguardare le attività operative in Svizzera.

	31.12.2024	31.12.2023
Totale CHF	10'013'059	9′561′097

I dettagli sono indicati nel conto della variazione del capitale.

## Conto d'esercizio.

#### Ricavi d'esercizio.

#### 16 Ricavi da raccolta fondi

I ricavi da raccolta fondi sono composti come segue:

	2024	2023
Donazioni/ricavi da raccolte	42'291'424	46'044'249
Donazioni e contributi del settore pubblico	1′382′530	359′930
Vendita di cartoline di saluti, prodotti e servizi	772′341	712′425
Eredità e legati	5′595′330	4'456'059
Contributi dei membri	1′326′063	1′310′712
Soft credits	18′181′061	18'067'600
Totale CHF	69'548'749	70′950′975

Rispetto ai ricavi da donazioni nel 2024 pari a 69548749 franchi, il 66,53 per cento (anno precedente: 77,50 per cento) è vincolato. Le donazioni e i contributi del settore pubblico sono stati incassati nel 2024.

In linea con gli standard contabili, indichiamo da ora in poi separatamente a bilancio la posta «Donazioni e contributi del settore pubblico». Nel 2024 abbiamo ricevuto complessivamente 1382530 franchi (anno precedente: CHF 359930). Questo importo include gli aiuti d'emergenza per Gaza e per i programmi in Ghana per un totale di 1307500 franchi.

La vendita di cartoline vanta una lunga tradizione da UNICEF. È stato possibile aumentare leggermente i relativi ricavi rispetto all'anno precedente. I contributi dei membri sono utilizzati per l'attuazione dei programmi e l'attività organizzativa in Svizzera. Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein contava nel 2024 11 509 membri (anno precedente: 10961 membri). Nell'esercizio 2024, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ottenuto da UNICEF International soft credits per un totale di 18 181 061 0 franchi (anno precedente: CHF 18067 600).

#### 17 Altri ricavi d'esercizio

Gli «Altri ricavi d'esercizio» indicano i ricavi dell'attività riguardante i diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein e i servizi prestati, tra l'altro, per la certificazione «Comuni amici dei bambini», «Ospedali amici dei bambini», nonché per le attività relative agli «Spazi a misura di bambino»:

	2024	2023
Totale CHF	312′758	436′644

Degli «Altri ricavi d'esercizio» 2024, pari a 312 758 franchi, nessuno è vincolato (anno precedente: CHF 120 000).

#### Costi d'esercizio.

I costi d'esercizio sono indicati in base alle nostre attività. A tale scopo, vengono calcolati i costi per i programmi, i servizi, la raccolta fondi e l'amministrazione. Nell'ambito della metodologia per ambiti parziali, è stata scelta una ripartizione dei costi maggiormente differenziata e basata sulle attività.

I costi per il personale ricompresi ammontano a 8119878 franchi (anno precedente: CHF 7364043), con nessuna rivalutazione della riserva nazionale (anno precedente: CHF 140000). Gli ammortamenti ammontano a 60984 franchi (anno precedente: CHF 53252).

#### 18 Costi dei programmi

I costi dei programmi sono composti come segue:

Totale CHF	55′535′136	57′537′973
Costi dei programmi	55′535′136	57′537′973
	2024	2023

Le risorse vincolate sono destinate ai programmi e alle iniziative internazionali e nazionali dell'UNICEF. Le donazioni non vincolate vengono inoltrate a UNICEF International a condizione che siano utilizzate per programmi e iniziative urgenti dell'UNICEF, in modo da aiutare efficacemente i bambini più svantaggiati.

A seguito della collaborazione con UNICEF International, vi è l'obbligo di consegnare completamente e in pari misura i soft credits ricevuti da UNICEF International, in modo che UNICEF International possa destinare queste risorse ai rispettivi programmi. Nei costi per i programmi internazionali sono inclusi soft credits ammontanti a 18 181 061 franchi (anno precedente: CHF 18 067 600).

I rapporti periodici forniscono informazioni sui risultati, i progressi e le difficoltà dei programmi e delle iniziative finanziati. Alla conclusione di un programma, viene pubblicato un rapporto finale dettagliato integrato da un rapporto finanziario. I programmi e le iniziative vengono regolarmente supervisionati, talvolta anche sul posto, da rappresentanti del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein per verificarne l'efficacia, l'efficienza e la conformità con lo scopo della donazione.

#### 19 Costi per advocacy e relazioni pubbliche

I costi per advocacy e relazioni pubbliche comprendono gli esborsi per il mandato statutario del Comitato di informare, sensibilizzare e mobilitare globalmente l'opinione pubblica riguardo le esigenze, i programmi e le iniziative del Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia:

	2024	2023
Totale CHF	1′448′655	1′292′684

#### 20 Fundraising e marketing

I costi per fundraising e marketing comprendono tutti gli esborsi che sono in diretta relazione alla raccolta di donazioni:

	2024	2023
Totale CHF	10'033'564	9'528'098

#### 21 Amministrazione e assicurazione qualità

I costi per l'amministrazione e l'assicurazione qualità comprendono gli esborsi necessari per assicurare un andamento senza intoppi delle attività organizzative e dell'assicurazione della qualità:

	2024	2023
Totale CHF	2'853'100	2'812'091

#### 22 Risultato finanziario

Il risultato finanziario si compone come segue:

	2024	2023
Ricavi da interessi	18'625	-9'551
Ricavi da titoli	156′548	159′144
Utili di corso realizzati	243′227	62'650
Utili da divise realizzati	117′007	173′408
Utili di corso non realizzati	219′719	694′774
Utili da divise non realizzati	548'489	150′384
Totale ricavi finanziari	1′303′615	1′230′809
Costi da interessi	-1′652	-159
Spese per depositi e conti	-151′148	-190′998
Perdite di corso realizzate	-35′769	-60'689
Perdite da divise realizzate	-11′125	-4′275
Perdite di corso non realizzate	-233'000	-134′992
Perdite di corso non realizzate	-177′484	-252'631
Totale costi finanziari	-610′178	-643′744
Risultato finanziario CHF	693'437	587′065

#### 23 Variazione capitale fondi

Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2024	2023
Totale CHF	-232′527	-268′147

#### 24 Variazione capitale vincolato

Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2024	2023
Totale CHF	35′170	134′620

#### 25 Variazione capitale libero

Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2024	2023
Totale CHF	416′792	401'069

### Ulteriori indicazioni.

#### Sopravvenienze attive

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è beneficiario regolare di eredità e legati. Alla data di bilancio del 31.12.2024, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein era a conoscenza di eredità e legati ancora da ricevere per un totale di circa 1,9 milioni di franchi (anno precedente: circa CHF 1,2 milioni).

#### Debiti per leasing e noleggio/locazione a lungo termine

I contratti per le fotocopiatrici sono stati rinnovati nel 2024. Sono in essere contratti di noleggio e di assistenza con scadenza al 30 giugno 2029. Nel 2024 sono maturati costi per 7194 franchi (anno precedente: CHF 10 128). Entro la fine del periodo di durata nel 2029 matureranno costi per 15 066 franchi (anno precedente: CHF 5436).

I contratti verranno rinnovati al 1° aprile 2025. Sono in essere contratti di locazione con durata rispettivamente fino al 31 marzo 2028 e al 31 maggio 2028. Nel 2024 sono maturati costi per 396 670 franchi (anno precedente: CHF 381 925). Entro la fine del periodo di durata nel 2028 matureranno costi per 990 099 franchi (anno precedente: CHF 542 592).

#### Organico

Al 31.12.2024, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein impiegava 76 collaboratrici e collaboratori (HC), corrispondenti a 59,15 posizioni a tempo pieno (FTE). Nell'anno precedente erano impiegate 68 persone, corrispondenti a 54,15 posizioni a tempo pieno.

Il rapporto tra il salario più alto e quello più basso è di 1:2,94 (anno precedente: 1:2,87).

#### Compensi ai membri del Comitato esecutivo e della Direzione

Le delegate e i delegati, i membri delle Commissioni permanenti e i membri del Comitato esecutivo lavorano a titolo onorifico e non ricevono compensi. Possono essere rimborsati gli esborsi effettivi.

Nell'anno di riferimento si sono svolte in totale quattordici riunioni del Comitato esecutivo e delle Commissioni. Le delegate e i delegati del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si sono riuniti due volte. Due gruppi di lavoro hanno tenuto complessivamente dodici riunioni.

Nell'esercizio 2024 i salari lordi per la Direzione sono ammontati a 964370 franchi (anno precedente: CHF 913704). Questo dato è stato aggiornato rispetto all'anno precedente.

#### Prestazioni a titolo gratuito

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ricevuto le seguenti prestazioni a titolo gratuito negli esercizi 2024 e 2023 oltre ai ribassi consueti per le organizzazioni non governative:

Prestazioni a titolo gratuito (in CHF)	2024	2023
Free Space	599′124	2'803'973
Inserzioni riempitive	724'850	1′041′146

Queste prestazioni a titolo gratuito non sono contabilizzate come ricavi poiché non comportano un aumento del patrimonio dell'organizzazione, bensì si limitano a prolungare il conto economico a fronte di un risultato invariato del periodo. Le inserzioni riempitive ammontano a 721 000 franchi (anno precedente: CHF 885 000). Il loro valore si basa su un calcolo approssimativo.

#### Indicazioni sulla previdenza professionale

Le collaboratrici e i collaboratori del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sono assicurati contro le consequenze economiche di vecchiaia, morte e invalidità.

Si tratta di una soluzione previdenziale orientata ai contributi (soluzione assicurativa completa), in cui personale e datore di lavoro versano contributi fissi. I contributi del datore di lavoro sono ammontati lo scorso anno a 686 259 franchi (anno precedente: CHF 584410). In caso di eventuale sottocopertura, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein non corre alcun rischio finanziario. Non sussiste né un'utilità economica né un corrispondente obbligo riguardo la previdenza professionale.

Al 31 dicembre 2024, l'impegno nei confronti della cassa pensione era pari a 557 franchi (anno precedente: CHF 10769).

#### Transazioni con soggetti vicini

Nel 2023, il Comitato ha corrisposto alla Fondazione una pigione (compresi i costi accessori) di 381 925 franchi. Per il lavoro di segreteria, il Comitato ha definito un risconto di 10 000 franchi a beneficio della Fondazione sulla base dell'anno precedente. Inoltre, la Fondazione ha sostenuto l'attività nazionale e internazionale dell'UNICEF Svizzera e Liechtenstein con un importo di 3243 959 franchi. A fine 2023, non sussistevano né crediti né debiti verso la Fondazione.

Nel 2024, il Comitato ha corrisposto alla Fondazione una pigione (compresi i costi accessori) di 396 670 franchi. Per il lavoro di segreteria e di contabilità, il Comitato ha definito un risconto di 20 000 franchi a beneficio della Fondazione sulla base dell'anno precedente. Inoltre, la Fondazione ha sostenuto l'attività nazionale e internazionale di UNICEF Svizzera e Liechtenstein con un importo di 9 149 286 franchi. A fine 2024, non sussistevano né crediti né debiti verso la Fondazione.

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha sostenuto il lavoro di UNICEF International nel 2024 con un importo di 55535136 franchi (anno precedente: CHF 53214550). Esso comprende soft credits accordati per un totale di 18181061 franchi (anno precedente: CHF 18067600), anch'essi inclusi nei ricavi. Non esistono o esistevano altre transazioni.

#### Mandato di revisione

BDO SA, con sede a Zurigo, è stata designata per il 2024. I costi della revisione ammontano a 35 457 franchi (IVA inclusa). Per ulteriori servizi sono stati fatturati ulteriori 30 852 franchi (IVA inclusa).

#### Dati sullo svolgimento di una valutazione dei rischi

In data 8 dicembre 2008 il Comitato esecutivo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha emanato un quadro regolativo per la gestione dei rischi e ha definito le responsabilità.

La valutazione dei rischi viene effettuata periodicamente ed è discussa nelle riunioni della Commissione per il controllo finanziario. Sono state definite misure per i rischi identificati.

#### Eventi successivi alla chiusura del bilancio

Non sono noti eventi successivi alla chiusura del bilancio che abbiano influsso sul conto annuale 2024. Il Comitato esecutivo ha dato il via libera al conto annuale in data 25 marzo 2025 ai fini dell'approvazione da parte dell'Assemblea dei delegati.

# Rapporto su prestazioni e situazione.

#### Mandato

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein rappresenta gli interessi del Fondo delle Nazioni Unite per l'Infanzia in Svizzera e nel Liechtenstein. L'impegno e il lavoro dell'UNICEF e del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sono basati sui principi di tolleranza, comprensione reciproca, solidarietà, pace tra i popoli e rifiuto di ogni forma di discriminazione.

Il quadro di riferimento e i fondamenti per l'attività dell'UNICEF in Svizzera e Liechtenstein sono costituiti dalla Convenzione sui diritti dell'infanzia (CRC: Convention on the Rights of the Child), dalla Convenzione contro ogni forma di discriminazione e di violenza nei confronti delle donne (CEDAW: Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women), dall'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e dal Piano d'azione dell'UNICEF.

#### Obiettivi

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è stato fondato nel 1959 con il nome di Comitato svizzero per l'UNICEF, in forma di associazione con sede a Zurigo. Dal 21 settembre 2018, l'Associazione è stata autorizzata a svolgere integralmente le proprie attività anche nel territorio del Principato del Liechtenstein. Lo scopo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è quello di raccogliere risorse per i programmi e le iniziative dell'UNICEF nel mondo, difendere gli interessi dei bambini in tutto il mondo e in particolare in Svizzera e nel Liechtenstein e informare sul lavoro internazionale e nazionale dell'UNICEF.

#### Prestazioni rese nel periodo di riferimento

Nello scorso esercizio, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha operato in media con 56,65 posizioni a tempo pieno (FTE; anno precedente: 52,08 FTE).

Lo scorso esercizio ha rappresentato un anno impegnativo anche per il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Nel 2024, si sono realizzate entrate per 69861507 franchi, un importo leggermente inferiore a quello dell'anno precedente. È stata dunque nuovamente raccolta un'entità molto elevata di donazioni a favore dei programmi e delle iniziative mondiali dell'UNICEF. Le prospettive per l'anno a venire sono sostanzialmente positive.

Nel 2024 sono stati completati, portati avanti e avviati numerosi progetti nel settore CRA (Child Rights Advocacy).

Il progetto finanziato dall'UFAM sul tema «Partecipazione e audizione dei bambini», che ci ha accompagnato per tre anni, è stato portato a termine. Questo ci ha permesso di editare, durante l'intero periodo del progetto, sei pubblicazioni sui settori del diritto civile, del diritto d'asilo e della partecipazione a livello comunale che hanno riscosso ampio successo: (1) Audizione del bambino nel diritto civile. Guida per specialisti, (2) Audizione del bambino nei procedimenti civili. Informazioni per bambini e adolescenti, (3) Partecipazione e audizione dei bambini nella procedura d'asilo. Guida per specialisti, (4) Opuscolo per bambini. I tuoi diritti nella procedura d'asilo, (5) Partecipazione dei bambini e degli adolescenti in teoria e nella pratica – Per i Comuni e le città, (6) Partecipazione. Una guida per bambini e adolescenti.

Oltre a queste pubblicazioni, nel 2024 ne sono state rielaborate e lanciate altre, come il libretto tascabile sui diritti dell'infanzia, che illustra i diritti dei bambini in un linguaggio semplice e con illustrazioni colorate, oppure la versione italiana degli standard di qualità nella protezione dell'infanzia. Data la vastità della nostra produzione editoriale, il settore CRA ha inoltre provveduto a rivedere lo shop online, dov'è possibile ordinare e scaricare gratuitamente tutto il materiale e le pubblicazioni sui diritti dell'infanzia.

Lo scorso anno, l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è intervenuta nel contesto di diversi dibattici politici su questioni relative ai diritti dell'infanzia. Particolarmente degne di nota sono le risposte alle consultazioni sulla modifica delle ordinanze sulla promozione delle attività giovanili extrascolastiche, sulla Strategia di cooperazione internazionale (strategia CI) 2025–2028 e sulla modifica del Codice delle obbligazioni. Inoltre, attraverso le sue prese di posizione, l'UNICEF ha introdotto una prospettiva basata sui diritti dell'infanzia nel dibattito sociale, ad esempio in merito al coprifuoco notturno, allo spazio digitale o al ricongiungimento familiare. Queste attività hanno permesso di pubblicare contenuti e interviste in diversi media.

In occasione della Giornata dei diritti dell'infanzia, il 20 novembre, sono state nuovamente organizzate varie iniziative. Oltre a una campagna sui social media volta a sensibilizzare l'opinione pubblica sui diritti dell'infanzia, è stato lanciato un nuovo label per la Giornata dei diritti dell'infanzia, che può essere utilizzato da diverse organizzazioni che svolgono iniziative in questo ambito. In occasione della Giornata dei diritti dell'infanzia, nel Liechtenstein si è tenuto un incontro con il Ministro per la società e la cultura, che è competente anche per l'infanzia.

Dal 2024 è in corso la nuova iniziativa UNICEF youth, che offre a bambini, adolescenti e giovani adulti l'opportunità di partecipare al lavoro dell'UNICEF e a iniziative internazionali oppure di esprimere la propria opinione e quant'altro. Grazie a questa piattaforma vogliamo prendere sul serio la questione della partecipazione anche a livello interno e lavorare non solo per i giovani, ma anche insieme a loro, per migliorare sempre di più.

Con l'iniziativa «Comuni amici dei bambini», l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein aiuta i Comuni a integrare i diritti dell'infanzia a livello comunale. Nel 2024 è stato conferito il label già al 72° Comune. Inoltre, organizzando tavole rotonde in tutte le regioni linguistiche e nel Liechtenstein, nonché interventi specialistici nell'ambito di vari eventi, abbiamo dato un contributo fondamentale alla creazione di reti e al trasferimento di conoscenze. Nel 2024 sono stati certificati sei nuovi Comuni (Beromünster LU, Selzach SO, Buchs SG, Wangen-Brüttisellen ZH, Vaduz FL, Triesen FL) e dodici Comuni sono stati ricertificati (Neuenkirch LU, Baden AG, Blauen BL, Arbon TG, Basilea BS, Flawil SG, Wauwil LU, Reinach BL, Arlesheim BL, Stein am Rhein SH, Aarau AG, Berna BE).

Nel 2025, il settore Diritti dell'infanzia e imprese di UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha collaborato per la prima volta con l'UN Global Compact Network Switzerland & Liechtenstein nello studio «Diritti dell'infanzia e settore finanziario: come il settore finanziario può promuovere in Svizzera e nel Liechtenstein i diritti dell'infanzia». Si è esaminato come le banche, i gestori patrimoniali e gli assicuratori in Svizzera e nel Liechtenstein influenzano la vita dei bambini e possono contribuire alla tutela dei loro diritti.

All'inizio del 2024, UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha prodotto una pubblicazione tematica dal titolo «Spazio trafficato a misura di bambino – Richieste per una configurazione dello spazio trafficato a misura di bambino e proposte d'intervento concrete», disponibile in italiano, francese, tedesco e inglese. A settembre 2024 abbiamo avuto l'opportunità di presentare i contenuti della pubblicazione nel corso di un webinar, al quale hanno partecipato oltre 150 specialisti di pianificazione dei trasporti e del territorio nonché rappresentanti di Città e Comuni. In tale contesto, si sono discusse le esigenze di una configurazione dello spazio trafficato a misura di bambino sulla base di esempi di good practice.

#### Assicurazione della qualità

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è certificato ISO 9001 dal 29 settembre 2005 e viene regolarmente sottoposto ad audit per mantenere la certificazione. L'Associazione svizzera per sistemi di qualità e di gestione (SQS) ha condotto un audit di mantenimento il 1° luglio 2024 e ha confermato la certificazione in base alla norma ISO 9001:2015 fino al 9 luglio 2026. Il certificato ISO si applica all'intera organizzazione e attesta l'elevato livello di consapevolezza della qualità: tutti i processi, come la raccolta fondi per i programmi e le iniziative dell'UNICEF, la gestione delle donazioni e la comunicazione, sono organizzati in modo efficiente e trasparente. La Direzione generale, i vertici direttivi e tutto il personale lavorano secondo i cicli stabiliti. Il Comitato dispone inoltre di un sistema di controllo interno (SCI). La valutazione dei rischi è sottoposta a revisione periodica e ottimizzata all'occorrenza. L'esistenza del SCI per la stesura del bilancio annuale è stata confermata nel contesto della revisione ordinaria.

#### Organizzazione

L'Assemblea dei delegati è l'organo supremo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Le competono la direzione strategica e normativa. I compiti dell'Assemblea dei delegati comprendono in particolare la definizione dei principi dell'attività associativa, la determinazione della strategia per le attività del Comitato in Svizzera e Liechtenstein, le attività statutarie come l'approvazione del conto annuale e del rapporto di gestione, la nomina degli organi, l'emanazione di regolamenti e, all'occorrenza, la revisione dello statuto e dei regolamenti esistenti.

Nell'ambito dell'Assemblea dei delegati vengono eletti, tra la sua cerchia, la presidente o il presidente, le due o i due vicepresidenti e gli ulteriori membri del Comitato esecutivo. Inoltre, nel corso dell'Assemblea dei delegati vengono nominati le presidenti o i presidenti delle Commissioni e anche i membri degli organi permanenti. Il Comitato esecutivo predispone le operazioni dell'Assemblea dei delegati e vigila sull'esecuzione delle delibere.

La nomina delle delegate e dei delegati è effettuata dai membri dei singoli distretti elettorali con un mandato quadriennale; è possibile una triplice rielezione.

Le delegate e i delegati del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein lavorano a titolo volontario e gratuito. Gli esborsi effettivi possono essere rimborsati.

L'Ufficio operativo attua a livello operativo le strategie stabilite dall'Assemblea dei delegati, tenendo conto delle relative istruzioni del Comitato esecutivo.

26 — Conto annuale 2024

UNICEF Svizzera e Liechtenstein — 27

## Delegate e delegati e organi del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein.

#### Principato del Liechtenstein

Claudia Fritsche-Mündle, Schellenberg, dal 1° gennaio 2019 Dr. Martina Sochin-D'Elia, Eschen, dal 1° gennaio 2019 Dr. Klaus Tschütscher, Ruggell, dal 15 dicembre 2015

#### Svizzera italiana

Frida Andreotti, Minusio, dal 1º gennaio 2023 Nadia Dresti, Solduno, dal 15 dicembre 2015 Sandro Foiada, Contone, dal 2 dicembre 2014

#### Svizzera nordoccidentale

Werner Augsburger, Düdingen, dal 23 settembre 2016
Nathaly Bachmann, Gerzensee, dal 23 settembre 2016
Andreas Blum, Bottmingen, dal 1° gennaio 2023
Philippe Blum, Basilea, dal 23 settembre 2016
Dr. Ami Keller-Gerber, Allmendingen bei Bern, dal 1° gennaio 2022
Dr. Ingrid Kissling-Näf, Berna, dal 15 dicembre 2015
Manfred F. Milz, Pieterlen, dal 1° gennaio 2024
Stefan Nünlist, Olten, dal 23 settembre 2016
Dr. Cornelia E. Oertle, Muri bei Bern, dal 1° gennaio 2024

#### Svizzera orientale

Anna Margarete Gillrath Jaeger, Zuben, dal 1° gennaio 2024 Markus Seitz, Wittenbach, dal 23 settembre 2016 Markus Streule, San Gallo, dal 1° gennaio 2022 Esther von Ziegler, Rapperswil, dal 23 settembre 2016

#### Svizzera romanda

Dr. Flávio Borda D'Água, Chêne-Bougeries, dal 1° gennaio 2019 Nicole Curti, Chêne-Bougeries, dal 1° gennaio 2023 Maureen Décosterd, Echichens, dal 1° gennaio 2023 Valérie Induni, Cossonay, dal 1° gennaio 2019 Grégoire Labhardt, Plan-les-Ouates, dal 1° gennaio 2023

#### Svizzera centrale

Anat Bar-Gera, Erlenbach, dal 7 luglio 2011 Barbara Messmer, Zumikon, dal 15 dicembre 2015 Bertold Müller, Zurigo, dal 28 dicembre 2016 Massimiliano Nunziata, Bäch, dal 1° gennaio 2023 Daniel Piazza, Malters, dal 28 dicembre 2016 Stefano Saeger, Zurigo, dal 17 febbraio 2021 Susy Schär, Stäfa, dal 1° gennaio 2021 Susanne Stark, Adliswil, dal 1° gennaio 2020 Arthur Wolfisberg, Lucerna, dal 1° gennaio 2020

#### Comitato esecutivo

Presidente

**Christian Levrat** 

Vicepresidente

Dr. Klaus Tschütscher

Vicepresidente

Nadia Dresti

Membri

Flávio Borda D'Água, Barbara Messmer, Stefan Nünlist,

Susanne Stark

#### Commissione per il controllo finanziario

Presidente

Barbara Messmer

Vicepresidente

Bertold Müller

Membri

Philippe Blum, Markus Seitz

#### Commissione Fundraising

Presidente

Stefan Nünlist

Vicepresidente

Werner Augsburger

Membri

Claudia Fritsche-Mündle, Susy Schär

#### Commissione elettorale

Presidente

Susanne Stark

Vicepresidente

Markus Streule

Membri

Valérie Induni, Ingrid Kissling-Näf, Stefan Saeger

#### Direzione

Direttrice generale

Bettina Junker

Direttore del settore Finance & Operations | Vicedirettore generale

Cyrill Tait

Direttrice del settore Child Rights Advocacy

Nicole Hinder

Direttrice del settore Individual Fundraising

Dr. Katja Leschnikowski

Direttrice del settore Partnerships & Philanthropy

Samuel Wille

Direttore del settore Marketing & Communication

Marc Uricher

#### Ufficio di revisione

BDO SA con sede a Zurigo

#### Ufficio operativo

Sede dell'Ufficio operativo:

Pfingstweidstrasse 10, 8005 Zurigo



Tel. +41 44 444 35 55 www.bdo.ch zurich@bdo.ch BDO AG Schiffbaustrasse 2 8031 Zürich



Tel. +41 44 444 35 55 www.bdo.ch zurich@bdo.ch BDO AG Schiffbaustrasse 2 8031 Zürich

#### BERICHT DER REVISIONSSTELLE

An die Delegiertenversammlung des Komitee für UNICEF Schweiz und Liechtenstein, Zürich

#### Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung

#### Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung des Komitee für UNICEF Schweiz und Liechtenstein (der Verein) - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024, der Betriebsrechnung, der Rechnung über die Veränderung des Kapitals und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden - geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Nach unserer Beurteilung vermittelt die beigefügte Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Vereins zum 31. Dezember 2024 sowie dessen Ertragslage und Geldflüsse für das dann endende Jahr in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

#### Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Verein unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

#### Sonstige Informationen

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Geschäftsbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung und unseren dazugehörigen Bericht.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.

#### Verantwortlichkeiten des Vorstands für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung, die in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Vorstand dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Vereins zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit - sofern zutreffend - anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Vorstand beabsichtigt, entweder den Verein zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

#### Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse: http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

#### Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstands ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 25. März 2025

BDO AG

i. M

Peter Stalder

Zugelassener Revisionsexperte



Marco Beffa

Leitender Revisor Zugelassener Revisionsexperte

Beilage Jahresrechnung



# Il vostro aiuto dà frutti.

L'anno scorso, donatrici e donatori, molti partner forti, imprese, fondazioni, Comuni, Città, Cantoni, organizzazioni, personalità di spicco e la Confederazione ci hanno sostenuto con generosità. In più, oltre quaranta persone hanno sostenuto l'UNICEF tramite un lascito. A tutti loro va il nostro sentito ringraziamento. Senza di loro l'UNICEF non potrebbe operare in modo duraturo.

**ALDI SUISSE AG Alfred Richterich Stiftung Ambrogio Foundation** Beatrice und Dr. Arthur Fürer-Hofer-Stiftung **Canton Basilea Città Fondation Botnar If! Foundation Jacobs Foundation Karl Kahane Foundation Oak Foundation** Roche Employee Action and Charity Trust (RE&ACT) Segreteria di Stato dell'economia (SECO) **Stiftung Mercator Schweiz** Ufficio federale delle assicurazioni sociali\* **Würth Group Z Zurich Foundation Zurich Insurance Company** 

\* Contributo federale: Ordinanza sui provvedimenti per la protezione dei fanciulli e dei giovani e il rafforzamento dei diritti del fanciullo, art. 5.

#### Colophon

Editore: Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Traduzione: francese, inglese, italiano: Translingua. Revisione: tedesco: Marianne Sievert. Tedesco, francese, italiano, inglese: Translingua. Editing immagini e tipografia: Marjeta Morinc. Si possono ordinare copie scrivendo a info@unicef.ch. La versione PDF è scaricabile sul sito unicef.ch. Giugno 2025.



#### Sull'UNICEF.

L'UNICEF è il Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia. Da oltre 75 anni e in più di 190 Paesi e regioni ci impegniamo per la sopravvivenza e il benessere dei bambini, anche nelle regioni più isolate e pericolose del mondo. In ogni situazione di emergenza l'UNICEF è tra le prime organizzazioni sul posto e fornisce beni di prima necessità di importanza vitale.

### Sostenete l'UNICEF in questi modi:



donazione una tantum



diventare membro



diventare Genitore del mondo



assumere un padrinato di progetto



istituire



stipulare una collaborazione aziendale

UNICEF Svizzera e Liechtenstein Pfingstweidstrasse 10 | 8005 Zurigo Tel. +41 (0)44 317 22 66 unicef.ch IBAN: CH88 0900 0000 8000 7211 9

